



National Defence

National Defence Headquarters

Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale

Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR STANDING OFFER
DE L'OFFRES À COMMANDES**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title/Titre: Rope Access Training & Certification and Customized Work Aloft Course	Solicitation No – N° de l'invitation : W6399-17JA50/A Amendment 001
Date of Solicitation – Date de l'invitation 2017-02-17	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à : Joyce Harper	
Telephone No. – N° de telephone: 613-949-4819	FAX No – N° de fax
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 28 March/Mars 2017 On - le :1400hrs /14h00 EDT :
--

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
See Herein / Précisé dans les présentes	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment 001 is raised to change Bid solicitation closing time to the following:

- 1) DELETE: 1400hrs EST (Eastern Standard Time);
- 2) INSERT: 1400hrs EDT (Eastern Daylight Time).

The remainder stays the same.

L'amendement 001 est soulevé pour changer le temps de fermeture de la demande de soumissions à ce qui suit:

- 1) EFFACER: 14h00 EST (heure normale de l'Est);
- 2) INSERER: 14h00 HAE (heure avancée de l'Est).

Le reste reste le même.